



*Jazmín nezisková organizácia,
F. Nádaždyho 4, 972 51 H a n d l o v á*

**VÝROČNÁ SPRÁVA
ROK 2004**

1. Charakteristika neziskovej organizácie

Nezisková organizácia Jazmín vznikla na základe iniciatívy občianskeho združenia „Demokracia – Slovensko“ a mesta Handlová za účelom vytvorenia záchytnej sociálnej siete, ktorá v meste Handlová chýbala.

Handlová je bývalé banícke mestečko s počtom cca 18-tisíc obyvateľov ležiace v krásnej prírodnej scenérii na rozhraní dvoch okresov Prievidzského a Žiarskeho i na rozhraní Trenčianskeho a Banskobystrického samosprávneho kraja. Hoci je v okolí krásna príroda, postupný útlm baníctva a nedostatok pracovných príležitostí mal za následok zníženie životnej úrovne obyvateľov mesta, čo vedie k rastu kriminality, vzniku alkoholových a iných závislostí a k zvýšeniu počtu obyvateľov odkázaných na sociálnu pomoc. Prioritou občianskeho združenia „Demokracia – Slovensko“ bolo vytvorenie záchytnej sociálnej siete.

Realizácia zámeru nebola jednoduchá. Po komunálnych voľbách našlo občianske združenie pochopenie a podporu u samosprávy mesta. Po prvých jednaniach ohľadom prevádzkovania a financovania bol vybraný objekt, ktorý by bol vhodný pre tento zámer. Vzhľadom na uvedené sa na založení neziskovej organizácie podielalo 60-timi % mesto Handlová a 40-timi % občianske združenie „Demokracia - Slovensko“.

Krajským úradom v Trenčíne bola nezisková organizácia Jazmín zaregistrovaná dňa 16. 1. 2004 pod č. OVVS/NO – 1/2004 a po zaregistrovaní poskytovania sociálnej pomoci Odborom sociálnej pomoci Trenčianskeho samosprávneho kraja pod registračným číslom 39 -1/2004, začala poskytovať sociálnu pomoc v zmysle zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov v útulku.

Cieľom všetkých zúčastnených bolo podať pomocnú ruku všetkým núdzným v meste.

Nezabúdajme, že:

„Len život, ktorý žijeme pre ostatných stojí za to.“

2. Zloženie orgánov neziskovej organizácie a personálne obsadenie

Prvá správna rada neziskovej organizácie začala pracovať v zložení:

Ing. Peter Hromádka, primátor mesta
Ing. Jana Jánošová, pracovníčka MsÚ Handlová
Ladislav Šebesta, predseda OZDS - predseda Správnej rady Jazmín n.o.
Ing. Vladimír Dupkala, člen OZDS
MUDr. Ing. Norbert Šverla

prvou riaditeľkou n.o. sa stala Erika Jonasová
revízorom Bc. Dana Reindlová,

Prví pracovníci n.o. boli aktivisti OZDS a pracovali v prospech útulku na dohodu za symbolickú odmenu, no postupne bolo potrebné dopracovať personálne zloženie a tak od 1. 4. 2004 začali na základe uzatvorenej pracovnej zmluvy pracovať:

Irena Tatárová
Vladimír Tatár
Miroslav Eichler

a postupne k nim pribúdali ostatní pracovníci: Jaroslav Zderka
Anton Franc
Jaroslav Muszela

V pestúnskom zariadení začal pracovať ako profesionálny náhradný rodič Jaroslav Kožina.

V DORKE začala ako referent sociálnej oblasti pracovať Daniela Kožinová a funkciu správcu zariadení sociálnych služieb začala vykonávať Oľga Hanková.

Postupne so zabiehaním chodu jednotlivých zariadení sa menilo i personálne obsadenie.

V priebehu roka 2004 sa zmenilo i zloženie správnej rady:

Ku koncu roka 2004 pracovala správna rada v zložení:
Ing. Peter Hromádka, primátor mesta
Ing. Jana Jánošová, pracovníčka MsÚ Handlová
Ladislav Šebesta, predseda OZDS - predseda Správnej rady Jazmín n.o.
Augustín Masár, člen OZDS
MUDr. Ing. Norbert Šverla

Na zasadnutí Správnej rady Jazmín n. o. konanej dňa 15. 12. 2004 bola odvolaná riaditeľka n.o. - Erika Jonasová.

Výberové konanie do funkcie riaditeľky sa konalo v priebehu mesiaca decembra 2004, s tým, že nový štatutár prevezme funkciu riaditeľa k 1. 1. 2005

3. Prehľad činnosti neziskovej organizácie za rok 2004

Jazmín n.o. je nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby v zariadeniach sociálnych služieb – humanitné centrum – útulok „Nádej na dôstojný život“, pestúnske zariadenie manželov Kožinových a domov pre osamelých rodičov DORKA.

Sociálne prostredie v regióne ovplyvňuje dlhodobo vysoká miera nezamestnanosti, ktorá má za následok znižovanie životnej úrovne obyvateľstva s negatívnymi javmi ako sú rast kriminality, drogových závislostí a prípadov predčasného ukončenia života. Uvedené skutočnosti sa podieľajú na raste občanov odkázaných na sociálnu pomoc iných. Na základe dostupných zistení sa približne 15 – 25 ľudí z Handlovej a blízkeho okolia ocitlo v hmotnej alebo sociálnej núdzi bez prístrešia a schopnosti jeho zaobstarania. V meste Handlová sa nachádza aj Detský domov, ktorého chovanci patria tiež do ohrozenej sociálnej skupiny z hľadiska zabezpečenia základných životných podmienok. V meste Handlová nebolo v prevádzke žiadne zariadenie so zameraním na sociálnu pomoc uvedeným skupinám obyvateľov, preto bolo prioritou občianskeho združenia „Demokracia – Slovensko“ (OZDS) a samosprávy mesta Handlová vytvorenie záchytnej sociálnej siete a sprevádzkovanie sociálneho zariadenia humanitného centra – útulku „Nádej na dôstojný život“.

3. 1. Humanitné centrum- útulok „Nádej na dôstojný život“

so sídlom na ul. Partizánska 32 v Handlovej

Po prvotných jednaniach občianskeho združenia „Demokracia- Slovensko“ a mesta Handlová bol predstaviteľmi mesta a občianskeho združenia vybraný objekt, ktorý by bol vhodný na zriadenie útulku. Objekt je situovaný na periférii mesta a je vo vlastníctve mesta. Na prípravných jednaniach bol Zmluvou o prenájme potvrdený dlhodobý prenájom neziskovej organizácii. Jedná sa o starší objekt - rodinný dom, v ktorom bolo potrebné pre sprevádzkovanie útulku vykonať vzhľadom na zmenu využitia nevyhnutné úpravy a opravy. Prebehli malé a finančne nenáročné rekonštrukčné práce vykonané svojpomocne. Zariadenie bolo sprevádzkované dňa 22. 12. 2003. Vianočné sviatky tak po dlhom čase mohlo prvých päť klientov prežiť v teple a pohode.

Klientom v zariadení je poskytovaná v zmysle § 30 zákona č.195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov, starostlivosť, ak sú bez prístrešia a sú v hmotnej alebo sociálnej núdzi alebo im bola zrušená ústavná výchova alebo ochranná výchova po dosiahnutí plnoletosti, ďalej poskytujeme starostlivosť aj občanom, na ktorých je páchané násilie osobou, s ktorou žili v domácnosti.

V útulku sa poskytujeme:

1. prístrešie
2. zaopatrenie podľa §20 ods.9 písm.b.) a e) (poskytovanie posteľnej bielizne, pranie a žehlenie posteľnej bielizne, poskytovanie pomoci na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov)
3. poradenstvo
4. sociálna prevencia

a zabezpečujeme prípravu a podanie stravy.

Zariadenie počas roka prešlo viacerými zmenami. Vďaka získaniu finančných prostriedkov od sponzorov TIPOS a.s., OZ Sv. Barbora bola zrealizovaná prístavba útulku tzv. ženská časť útulku s kapacitou pre 6 klientiek. Na výstavbe sa podieľali svojpomocne klienti, čím prispeli k ušetreniu nákladov na prístavbu.

V útulku sa počas roka 2004 vystriedalo 32 klientov,

priemerná dĺžka pobytu v zariadení činila 151 dní,

priemerný počet klientov v mesiaci činil 13 klientov - vid' príloha č. 1

K 31. 12. 2004 bolo v zariadení 18 klientov.

V zariadení platia pravidlá, ktoré klienti musia dodržiavať. Každý pracovný deň začína budíčkom, potom prebieha ranná hygiena, upratovanie na izbách a príprava raňajok. Každý klient má pridelenú prácu a za jej odvedenie zodpovedá v zmysle denného a týždenného harmonogramu prác. Po raňajkách, ktoré pripraví na to poverený klient, prebieha krátke vyhodnotenie dňa a rozdelenie práce na celý deň. Každý klient musí odpracovať v prospech zariadenia 5 hodín denne, v prípade, že sa zúčastňuje aktivačných prác sú to v deň aktivačných prác 2 hodiny denne. Klienti, ktorí si odpracujú stanovený čas v prospech zariadenia platia sumu 15 Sk na deň – čo je príspevok na stravu. Práce sú zamerané na obnovenie resp. udržiavanie hygienických a pracovných návykov – pestovanie zeleniny, chov hydiny, zajacov, prasiatok .

Klienti majú možnosť venovať sa svojim záľubám. Časť klientov sú baníci, ktorí v bani odpracovali 25 rokov a po vyradení na expozičnú dobu sa stali nepotrebnými nielen pre podnik, ale aj pre rodinu. Preto sa im svojim prístupom k nim snažíme nahradiť rodinné prostredie.

Práce na zveľaďovaní zariadenia i jeho okolia pokračujú v priebehu celého dňa, jeden z klientov pripraví obed, iní majú na starosti upratanie kuchyne. Po odpracovaní si stanoveného času v prospech zariadenia majú možnosť ísť na vychádzku. Po návrate všetkých klientov prebieha vyhodnotenie dňa, večera, sledovanie TV, prípadne komunitné sedenia, kde sa spolu s klientami snažíme riešiť ich osobné problémy. Za dodržiavanie vnútorného poriadku a režimu dňa zodpovedá službukonajúci pracovník. Napokon nasleduje večierka.

Klientom poskytujeme základné poradenstvo, spolupracujeme s odborníkmi z ÚPSVaR pracovisko Handlová a inými odborníkmi.

V rámci preventívnej sociálnej práce a poradenstva prebiehali pravidelne mesačne komunitné stretnutia a pohovory s klientami, každé stretnutie bolo tematicky zamerané na inú oblasť života, pričom bolo zdôrazňované predchádzanie drogovým závislostiam, obzvlášť alkoholizmu.

I keď je zariadenie v prevádzke, je potrebné získať finančné prostriedky na vykonanie celkovej rekonštrukcie, dobudovanie sociálnych zariadení ako i ubytovacích priestorov a prispôsobenie objektu na toto využitie.

V rámci rekonštrukcie je potrebné odvodniť celý pozemok, zrealizovať novú elektro a vodoinštaláciu, v suterénnej časti vykonať opravy omietok, podláh a obkladov s výmenou okien, v kotolni je potrebné opraviť omietky, zabezpečiť pripojenie na kanalizáciu, nakoľko kapacita žumpy nepostačuje. V nadzemnej časti je akútna oprava podláh, ktoré sú staré a prehnité.

Objekt nebol niekoľko rokov upravovaný a pôsobí spustnuto, preto sú potrebné úpravy aj na fasáde. Naším prioritným záujmom je v záujme všetkých zainteresovaných uspokojiť občanov v hmotnej a sociálnej núdzi.

Hlavným zdrojom prostriedkov na prevádzku útulku sú finančné prostriedky poskytnuté prostredníctvom VÚC. Mesto Handlová vo svojom rozpočte schválilo príspevok pre útulok.

Klienti si prispievajú na stravu, hodnotu ostatných poskytovaných služieb vracajú svojou prácou v prospech zariadenia, ktoré im dočasne nahrádza domov.

3.2. Pestúnske zariadenie manželov Kožinových

so sídlom na ul. Pekárska 36 v Handlovej

Vzhľadom na to, že manželvia Kožinová pôsobili ako profesionálni náhradní rodičia pri detskom domove a ten s nimi ukončil spoluprácu, obrátili sa na predstaviteľov mesta Handlová s prosbou o pomoc a riešenie ich situácie, nakoľko si k deťom, ktoré im boli zverené do pestúnskej starostlivosti, vytvorili pevný citový vzťah.

Spoločne hľadali riešenie a rozhodli sa požiadať Trenčiansky samosprávny kraj o registráciu poskytovania tohto druhu sociálnej pomoci. Vykonanie zápisu do registra pod registračným číslom 39-2/2004 bolo uskutočnené dňa 30. 6. 2004 s dňom začatia poskytovania sociálnej služby 1. 7. 2004.

Päť detí vo veku od 2 do 13 rokov našlo teplo domova:

Nikola Phamová –	narodená	31. 12. 1992
Eva Kováčová -	“	2. 1. 1997
Nataša Didiová	“	4. 1. 2001
Zoltán Ruszó	“	13. 7. 2000
Zuzana Božena Didiová	“	30. 3. 2003

Manželvia Kožinová sa snažia zvereným deťom dať dobrý základ do života, matka s deťmi navštevuje materské centrum v Handlovej, zúčastňujú sa akcií poriadaných pre náhradné rodiny, deti navštevujú ZUŠ a učia sa hre na hudobný nástroj.

3.3. Domov pre osamelých rodičov „DORKA“

so sídlom na ul. F. Nádaždyho 4 v Handlovej

Mesto Handlová vzhľadom na zhoršujúcu sa sociálnu situáciu nielen živateľov rodín, ale i osamelých matiek s deťmi, hľadalo spôsob pomoci tejto skupine obyvateľov. V rámci okresu Prievidza je kapacita domovov pre osamelých rodičov nepostačujúca a mesto malo prioritný záujem vytvoriť podmienky na sprevádzkovanie požadovaného typu sociálneho zariadenia. Došlo by tak k výraznému skvalitneniu podmienok života matiek s deťmi a eliminovaniu negatívnych vplyvov na vývoj maloletých ako i rodičov. Činnosť tohto typu zariadenia je zameraná na poskytovanie bývania, poradenstva a sociálnej prevencie s cieľom prekonania hmotnej a sociálnej núdze.

V súvislosti s uvedeným nadviazala nezisková organizácia Jazmín aktívnu spoluprácu so subjektami zameranými svojou činnosťou na sociálnu oblasť. Jedná sa o sociálny odbor mesta Handlová, ÚPSVaR pracovisko Handlová, obvodní a detskí lekári.

Vytipovaný objekt, ktorý by svojou kapacitou 30 – 40 klientov, lokalizáciou ako aj celkovou dostupnosťou splňal kritéria na poskytovanie sociálnej pomoci v zariadení sociálnych služieb, sa nachádzal na ul. F. Nádaždyho 4, priamo v meste Handlová. Ide o dvojpodlažnú budovu, ktorá je postavená na pozemku parcelné číslo 510 – zastavaná plocha spolu s nádvorím o výmere 653 m². Objekt bol využívaný na prevádzku Špeciálnych jasli, ktoré skončili prevádzku k 31. 7. 2004. Priestory objektu boli zrekonštruované v celkovom objeme finančných prostriedkov 1 800 000 Sk z prostriedkov MPSVaR SR a z rozpočtu mesta a následne dovybavené potrebným inventárom v celkovej hodnote 560 000 Sk. Rekonštrukciou priestorov objektu sa na základe vypracovanej projektovej štúdie vytvorilo 15 izieb s kapacitou pre 40 osôb, 2 spoločné kuchyne, hygienické zariadenia, spoločenská miestnosť, herňa pre deti a kočíkareň.

Vzhľadom na urgentnú potrebu umiestnenia osamelých rodičov v hmotnej a sociálnej núdzi bolo zariadenie sociálnych služieb Domov pre osamelých rodičov DORKA sprevádzkované v novembri 2004, pričom boli súčasne vykonávané činnosti súvisiace so zaregistrovaním vykonávania uvedenej sociálnej pomoci.

Žiaľ, v procese registrácie sme nedostatočne reagovali na požiadavky VÚC a tak do konca roku 2004 nebol náš subjekt zaregistrovaný ako poskytovateľ tejto sociálnej služby.

Registráciu sme obdržali po splnení potrebných náležitostí 9. 3. 2005 pod registračným číslom 39 -3/2004, s dňom začatia poskytovania sociálnej služby 11. 11. 2004. S uvedeným súvisí aj nepokrytie nákladov prostredníctvom finančného príspevku z VÚC.

V DOR sa v priebehu 2 mesiacov roka 2004 vystriedalo 17 klientov,
priemerná dĺžka pobytu v zariadení činila 28 dní,
priemerný počet klientov v mesiaci činil 9 klientov - vid' príloha č. 2

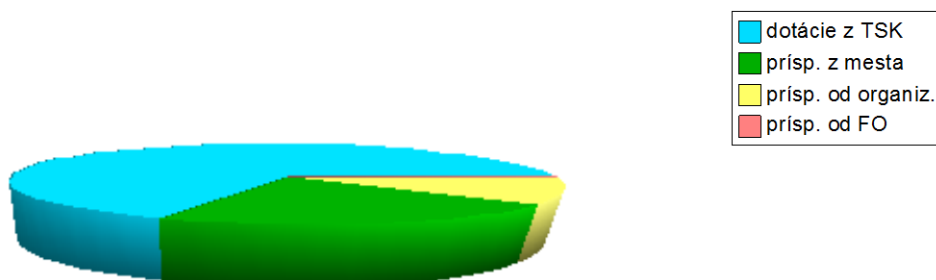
K 31. 12. 2004 bolo v zariadení 12 klientov (4 mamičky a 8 detí).

4. Prehľad príjmov za neziskovú organizáciu v roku 2004 (v tis. Sk)

Tabuľka 1

<i>Celkové príjmy n.o.</i>	<i>Suma v tis. Sk</i>	<i>Podiel na celk. príjmoch v %</i>
Dotácie na prevádzku z TSK	715	67
Príspevky z mesta	230	22
Príspevky od organizácií	111,5	10
Príspevky od FO	7,4	1
Úroky v banke	0,1	0
SPOLU	1064	100

Jazmín príjmy

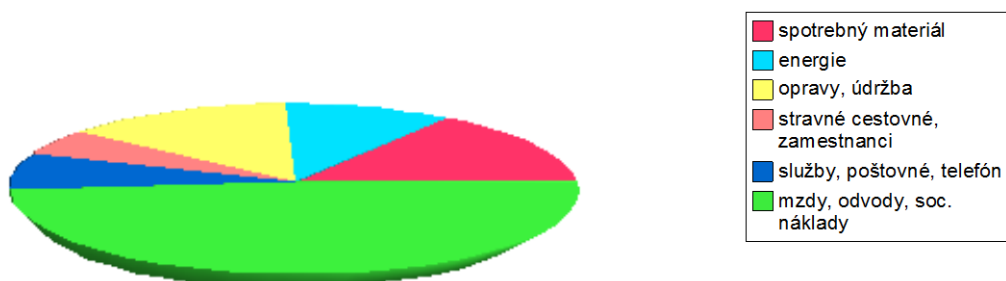


5. Prehľad výdavkov za neziskovú organizáciu v roku 2004 (v tis. Sk)

Tabuľka č. 2

<i>DRUH VÝDAVKOV</i>	<i>Suma v tis. Sk</i>	<i>Podiel na celkových výdavkoch v %</i>
Spotrebný materiál	164	15
Energie	105	10
Opravy, údržba, prístavba	145	14
Stravné, cestovné zamestnanci	50	5
Služby: poštovné, telefón, účtovníctvo	72	7
Mzdy, odvody, sociálne náklady	523	49
Finančné poplatky	3	-
SPOLU	1064	100

Jazmín výdavky



<i>DRUH VÝDAVKOV</i>	<i>Suma v tis. Sk</i>	<i>Podiel na celkových výdavkoch v %</i>
-----------------------------	----------------------------------	---

Neuhradené záväzky k 31. 12. 2004 boli vo výške 30 491,- Sk, z čoho bolo 6 tis. Sk za telefón, 10 tis. Sk za elektrickú energiu, a 14 tis. Sk za energie v pestúpskom zariadení u Kožinových.

Záväzok voči zamestnancom za mzdy za december 2004 bol vo výške 38 717,- Sk – mzdy boli vyplatené 20. 1. 2005. Z týchto miezd do roku 2005 prechádzal aj záväzok voči Sociálnej poisťovni vo výške 15 463,- Sk, poisťovni APOLLO 2 938,- Sk, VŠZP 3360,- Sk a voči daňovému úradu 1121,- Sk..

K 31. 12. 2004 bol stav potravín na sklade zistených inventúrou 8 106,- Sk, zostatok finančných prostriedkov k 31. 12. 2005 v hotovosti a na bežných účtoch činil 84 347,80 Sk.

Na záver si dovoľujeme poďakovať vedeniu mesta Handlová za odbornú a finančnú pomoc, aktivistom OZ DS, ÚPSVaR a všetkým našim sponzorom, menovite a. s. TIPOS, OZ Sv. Barbora, Handstavu, podnikateľom zo Slovenskej reštaurácie, Mamutíka, reštaurácie Lesná za sponzorský dar z výťažku z predaja kapustnice a City Taxi za 5 jász zdarma.

Ďakujeme aj všetkým dobrodincom z radov obyvateľov mesta, ktorí nám prinášajú pre našich klientov oblečenie, zariadenie do humanitného centra a DORKY.

V Handlovej, 13. máj 2005

spísala: Bc. Viera Mrázová
štatutárny zástupca Jazmín n. o.